



# Andiswa, la estrella de fútbol



✎ Eden Daniels  
 🗣️ Eden Daniels  
 📧 Karina Vásquez  
 🗣️ Spanish  
 📖 Level 2



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

## Andiswa, la estrella de fútbol

Written by: Eden Daniels

Illustrated by: Eden Daniels

Translated by: Karina Vásquez

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License. <https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



Andiswa miraba a los chicos jugar fútbol. Ella deseaba ser parte del equipo. Le preguntó al entrenador si podía entrenar con ellos.



El entrenador puso sus manos en la cintura y le respondió: "En esta escuela, sólo los chicos pueden jugar al fútbol".



Los chicos le dijeron que fuera a jugar nétbol. Le dijeron que el nétbol es para chicas y el fútbol para chicos. Andiswa se enojó.



El público gritaba de alegría. Desde ese día, a las chicas se les permitió jugar fútbol en la escuela.



Al día siguiente, la escuela tenía un partido de fútbol muy importante. El entrenador estaba preocupado porque su mejor jugador se enfermó y no podía jugar.



Durante la segunda mitad del partido, uno de los chicos le dio un pase a Andiswa. Ella corrió rápidamente hacia la portería contraria. Pateó el balón con fuerza y anotó un gol.



Andiswa corrió hacia el entrenador y le suplicó que la dejara jugar. El entrenador no estaba seguro de qué hacer. Pero decidió que Andiswa se uniera al equipo.



Fue un juego difícil. Para el medio tiempo, ninguno de los equipos había anotado un gol.